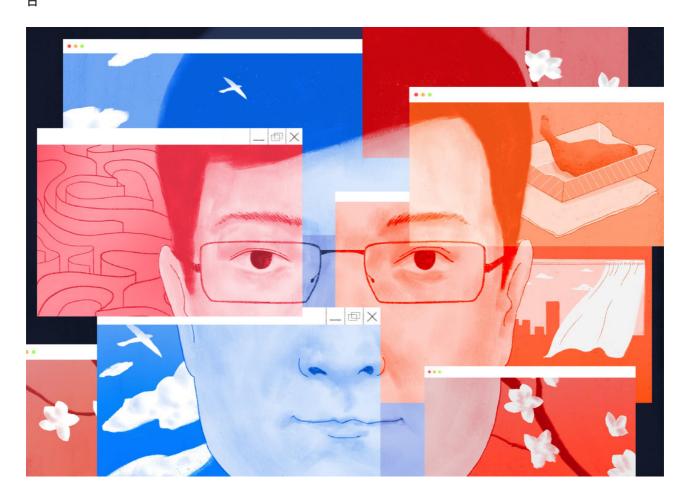
# 简报:特朗普宣布暂停资助WHO;中国医疗物资出口延误

**cn.nytimes.com**/morning-brief/20200415/coronavirus-briefing

EMILY CHAN, KONEY BAI 2020年4月15

2020年4月15日



(欢迎<u>点击此处</u>订阅<u>新冠病毒疫情中文简报</u>。更多关于疫情的最新消息,欢迎关注时报英文 版实时更新报道。时报关于新冠疫情的报道已向读者全部免费开放,欢迎阅读。)

#### 当李文亮的微博成为中国的哭墙

他们来说"早上好"和"晚上好"。他们告诉他春天来了,樱花盛开。他们分享自己相爱、失恋或离婚的经历。他们给他发他最爱吃的炸鸡腿的照片。他们低声说,<u>他们想念他</u>。 2月6日,当武汉医生李文亮去世后,人们聚集在他的最后一条微博帖文里,在评论区表达悲伤和沮丧、思念和渴望。

# 订阅"简报"和"每日精选"新闻电邮

### 查看往期电邮 隐私权声明

这个页面已经有超过87万条评论,它有时被称为"中国的哭墙"。在耶路撒冷,人们把书写下来的祷文留在墙缝里。在这面电子墙上,人们同样留下了对这位"吹哨人"最温柔的纪念。时报专栏作者袁莉阅读了数千条回帖:在好斗的中国互联网上,这里没有争论和指责,而是成了受

#### 创伤者的避难所。

他们写下自己的日常,偶尔对公平和正义没有占上风感到失望,也分享了对中国的封锁似乎即将结束的欣慰,对官方消息的不信任,以及对大流行挥之不去的恐惧。与此同时,他们也担心,他的微博会被当局删除——然后,他们将失去唯一可以从这个颠倒世界中抽离休憩的地方。这里是本文中文版,欢迎阅读。



周日,武汉中森医疗工厂,员工们正在生产口罩。 Roman Pilipey/EPA, via Shutterstock

#### 中国收紧医疗物资质检,海关新规被批阻碍出口

中国生产的N95呼吸器、医用口罩和其他个人防护设备的出口连续第四天被延误:问题来自监管。

为回应欧洲有关部分医疗用品存在质量问题的<u>投诉</u>,中国海关总署两周前下令,只有获得政府认证的工厂才能继续出口。这一规定基本剔除了为应对疫情而临时转型的工厂,因为获得认证通常需要六个月的时间。而另一方面,面向外国市场的工厂此前从未考虑过国内的认证。

上周五,该机构再次发布新规,要求每批医疗用品在出口前<u>必须通过质量检验</u>。海关总署发言人李魁文没有透露这两项规定是否需要同时适用;罕少有医疗用品满足双重要求。 监管加码之下,出口变得停滞不前,国外的批评声音也越来越多。"双重监管太过度,纯属官僚习气,"加拿大前贸易官员Omar Allam说,"中国真的是在阻碍个人防护设备向最需要它们的国家出口。"



广州一处移民社区附近,阳台上悬挂着口罩。 Alex Plavevski/EPA, via Shutterstock

#### 非洲政客承诺包机撤离在中国受到歧视的非裔人士

乌干达音乐家兼反对派政客Robert Kyagulanyi(艺名Bobi Wine)提出一项计划,以帮助那些在中国受到仇外歧视的非洲人离开。

Wine在一份<u>声明</u>中表示,将与一名美国商人合作,把受影响的非洲人和非裔美国人撤离到"一个愿意接收他们的非洲国家",拥有美国公民身份或永久居留权的人也可能被转移至美国。由于中国加大了对输入性病例的打击力度,生活在广州的非洲人说,他们遭到了强制驱逐和任意隔离。网上流传的视频和图片显示,当地非裔居民面临警察骚扰,有的露宿街头,商店和餐馆拒绝他们进入,包括一家麦当劳。

中国发生的事件引发了非洲大陆各国领导人的谴责,包括尼日利亚和乌干达在内的一些国家召见了中国大使。中国当局表示,他们对歧视"零容忍",并承诺努力改善情况。 新华社周二报道,在广州,来自非洲国家的111人病毒检测呈阳性;据政府数据,自4月初以来,已有4500多名在华非洲人接受了核酸检测。

另据<u>中国卫健委</u>数据,大陆地区周一新增确诊病例46例,其中36例为境外输入病例,10例为本土传播,分别来自黑龙江(8例)和广东(两例)。此外,新增无症状感染者57例(境外输入五例),新增死亡病例一例(来自湖北非武汉地区)。目前中国官方累计通报82295例确诊,其中3342例死亡。



Doug Mills/The New York Times

### 特朗普宣布将暂停资助世卫组织

特朗普总统周二表示,他计划暂停美国对世卫组织的资助,并对该组织"严重管理不当和掩盖 冠状病毒传播"的问题展开审查。

特朗普对世卫组织的谴责主要集中在后者<u>对中国旅行禁令的反对</u>。他说,这个决定挽救了"成千上万人的生命",而世卫组织"与我们作对"。特朗普称,世卫组织"捍卫了中国政府的行动,甚至对其所谓的透明度予以赞扬"。他指责该组织导致全球病例"增加了20倍"。

不过,特朗普仍难以说明他的政府在对中国实施旅行禁令之后的不作为,在1月31日宣布对华 旅行限制和3月13日宣布全国紧急状态之间,仍有一大段政策上的时间空白。



周日,布鲁克林关门的商店。 Sarah Blesener for The New York Times

#### 美国确诊逼近60万;特朗普和州长就何时解除限制争辩

周二,美国疫情中心城市纽约的死亡人数超过1万,一天之内陡增3700多人。官员们开始将从 未做过病毒检测但据推测死于该病毒的人纳入统计数据。

这使得全国死亡人数超过2.5万人,确诊感染人数接近60万人。

数周以来,特朗普在淡化疫情严重性的同时,坚称应对工作将由各州自己负责,包括下达就 地避难、关闭公共场所和禁止集会的指令。但急于重启经济的特朗普周一表示,他是唯一有 权力解除这些限制的人,"没有总统的批准,他们什么都做不了"。

州长们和法律学者们正在努力反驳特朗普总统的主张。纽约州长科莫表示,"我们没有国王,我们有的是一个总统。"目前,纽约地区和西海岸的州长们正在共同努力,制定协调一致的战略,以重新开放被关闭的部分地区。

希望重启经济的理由正在变得清晰。国际货币基金组织周二称,美国经济今年预计将萎缩 5.9%。穆迪则预测,美国第二季度的失业率将在9%到16%之间;假如数字超过10.8%,将是 大萧条以来最糟的情况。



周二,巴塞罗那的建筑工人被允许重返工作岗位。 Samuel Aranda for The New York Times

## 一些欧洲国家尝试放宽限制,但忧虑犹存

本周,几个欧洲国家<u>试探性地放宽</u>了对日常生活的限制。疫情重灾区意大利重新开放了一些书店和童装店。西班牙允许工人返回工厂和建筑工地,尽管该国每天的死亡人数仍超过500人。奥地利允许数千家五金店和家装用品店重新开业,只要售货员和顾客都戴着口罩。丹麦的小学老师准备迎接孩子们返校。而在捷克,公众对体育中心和一些商店的重新开放感到开心。

在整个欧洲,人们饶有兴致而又惴惴不安地观察着封锁限制的放松,并提出了一些深刻而棘手的问题。例如:当几个国家的感染率开始下降,政治领导人应该在多大程度上将对公共卫生的关切放在对经济的担忧之上?

而国家之间在没有任何协调的情况下放松限制政策的行为,也突显了在遏制疫情的同时保持 经济活力所面临的挑战上,各国之间缺乏共识和相互理解。

- → 英国与新冠病毒相关的死亡人数可能比官方数字高10%:根据周二发布的新信息,作为西欧疫情暴发速度最快的国家,<u>英国低估</u>了新冠病毒对健康和经济造成的损失。国家统计局公布的数字显示,该国死亡人数可能比官方数字(截至周二为12107人)高出至少10%,且这一数字尚未考虑到许多在养老院或家中死亡的人。
- → 希腊警告民众不要在东正教复活节前旅行。总理米佐塔基斯在周一的电视讲话中说,"回归正常生活将逐步进行",他警告民众不要在本周东正教复活节庆祝活动之前互相拜访。"这是最关键的一周",米佐塔基斯说。截至周二,希腊的新冠死亡人数达到101人。



上个月,刚果民主共和国,一群儿童等待接种麻疹疫苗。 Junior Kannah/Agence France-Presse — Getty Images

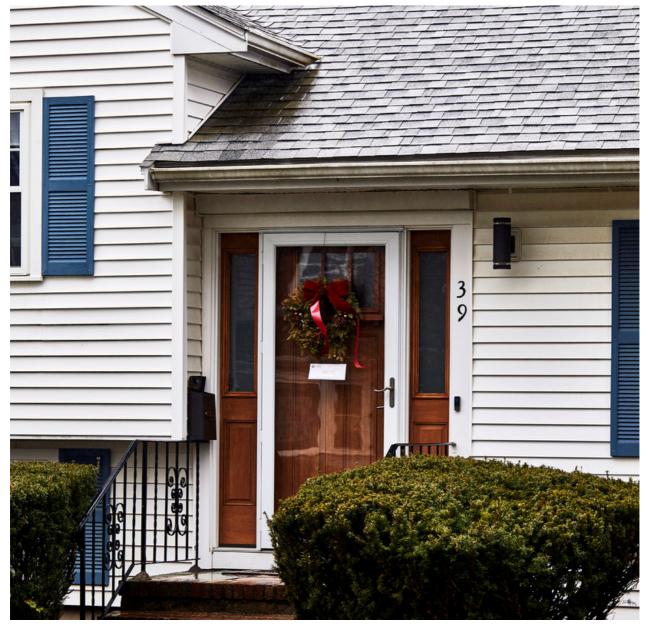
## 更多消息:

- 国际公共卫生领域的专家和领袖警告,由于各国在疫情期间正在暂停或推迟<u>疫苗接种</u>计划, 全球可能会有超过1亿名儿童患麻疹。对于贫困国家来说,这一威胁尤其严重。
- 国际货币基金组织警告称,全球经济增长正迈向自大萧条以来最糟糕的表现。一项新的预测显示,2020年世界经济将萎缩3%。
- 印度宣布将封锁令延长三周,超过10亿人被要求留在家中。总理莫迪警告人们不要"放松警惕"。
- 印度尼西亚死亡人数迅速上升引发担忧,周二,该国报告了60例死亡病例,该国累计死亡人数达到459人,是东亚地区除中国以外死亡人数最多的国家。卫生专家数周来一直警告,该国可能会面临像伊朗或意大利那样的灾难,而其卫生系统还没有做好应对大量危重病人的准备。



莫斯科一家超市的酒类货架。 Sergey Ponomarev for The New York Times

- •俄罗斯面临另一个威胁:<u>酒精</u>。数据显示,俄罗斯伏特加的销量在3月最后一周暴增了 65%,随之而来的家庭暴力行为也有所增加。此外,对于疫情和封锁的沮丧、焦虑和无聊使 一些人开始酗酒,还有人错误地相信引用伏特加可以治疗或预防疾病。
- 土耳其国会周二通过一项法案,允许释放多达9万名囚犯,以缓解监狱中人满为患的情况, 并保护被拘者免于感染。这一数字几乎占到该国总羁押人数的三分之一。反对党批评,2016 年该国发生未遂政变后被监禁的记者和异见人士未被包括在释放之列。





百健的生物统计员黎洁(音)在收到自己的新冠病毒检测结果之前,登上了飞往北京的飞机。她离开美国几周后,一封来自当地卫生部门的信仍然贴在她家的门上。 Cody O'Loughlin for The New York Times

• 一家知名美国制药公司,一次病毒超级传播事件。在一个高层会议上感染病毒后,百健的员工在不经意间将病毒传播到了美国至少六个州,一名员工甚至把病毒带回了中国。该公司疫中召开会议的行为和后续处理均备受批评。(<u>阅读本文中文版</u>)

感谢阅读今天的新冠病毒疫情简报,新读者请<u>点击此处订阅</u>。点击<u>这里</u>查看往日更新。欢迎 在Twitter(@nytchinese)、Instagram和Facebook上关注我们,了解更多中文资讯。也欢迎访问 中文网<u>首页</u>阅读更多新闻。如有任何建议和想法,请来信与我们分享: cn.letters@nytimes.com。

# 相关报道

- 专题:聚焦新型冠状病毒疫情
- <u>当李文亮的微博成为中国的哭墙</u> 2020年4月14日



• <u>这场疫情,如果西方输了怎么办?</u> 2020年4月14日



• <u>香港的"腕带隔离"措施有效吗?</u> 2020年4月14日



• 美制药公司引发的病毒超级传播事件 2020年4月14日

